





# Inhaltsverzeichnis

00 -	· Tech	nische Daten	1
	1	Sicherheitshinweise	1
	1.1	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an Fahrzeugen mit Start-Stopp-System	1
	1.2	Sicherheitsmaßnahmen bei Probefahrt mit Prüf- und Messgeräten	1
	1.3	Allgemeine Sicherheitsvorschriften	1
	2	Kennzeichnung Getriebe	3
	<del>-</del> 2.1	Kennzeichnung Getriebe	3
	3	Reparaturhinweise	4
	<b>3</b> .1	Sauberkeitsregeln	4
	3.2	Allgemeine Reparaturhinweise	4
	3.3	Kontaktkorrosion	9
	3.4	Dichtungen, Dichtringe	10
	3.5	Schrauben, Muttern	10
	4	Technische Daten	12
	4.1	Füllmenge	12
	4.2	Zuordnung Getriebe - Motor	12
	4.3	Berechnung des Übersetzungsverhältnisses	13
	5	Übersicht der Kraftübertragung - Frontantrieb	14
	5.1	Benennung und Übersetzung	14
3N -	. Kunn	lung	15
JU -		e de la companya de	
	1	Kupplungsbetätigung	15
	1.1	Montageübersicht - Fußhebelwerk	15
	1.2	Montageübersicht - Kupplungshydraulik	23
	1.3	Montageübersicht - Kupplungsausrückung	34
	1.4	Crashstrebe für Kupplungspedal aus- und einbauen	36
	1.5	Kupplungspedal aus- und einbauen	41
	1.6	Rückzugfeder aus- und einbauen	52
	1.7	Lagerbuchse aus- und einbauen	56
	1.8	Lagerbock aus und einbauen	57 79
	1.9 1.10	Lagerbock ohne Geberzylinder aus- und einbauen	82
	1.10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	87
	1.11	Nehmerzylinder aus- und einbauen	
	1.12	Kupplungspedalschalter F36 aus- und einbauen	95
	1.14	Kupplungspositionsgeber G476 aus- und einbauen	101
	1.15	Geber- und Nehmerzylinder prüfen	103
	1.16	Kupplungsbetätigung entlüften	105
	1.17	Kupplungsausrückung in Stand setzen	106
	2	Kupplung	109
	2.1	Montageübersicht - Kupplung	109
	2.2	Kupplung aus- und einbauen	113
34 -	Betät	igung, Gehäuse	128
	1		128
	1.1	Einbaulage der Schaltbetätigung	128
	1.1	Montageübersicht - Schaltknopf und Abdeckung	129
	1.3	Montageübersicht - Schalthebel und Schaltgehäuse	131
	1.4	Montageübersicht - Betätigungsseilzüge, Fabia II, Roomster	135
	1.5	Schaltknopf aus- und einbauen	137
	1.6	Schaltbetätigung in Stand setzen	140
	1.7	Schaltbetätigung aus- und einbauen	145
		Constituting and and animation	. 40

# ŠKODA



# Fabia II 2007 ➤, Fabia II 2009 ➤, Fabia II 2011 ➤, Rapid 2011 ➤, Rapid NH 2013 ... Getriebe 02T, 0DF - Ausgabe 10.2021

	1.8	Schaltbetätigung einstellen	154
	1.9	Schaltbetätigung prüfen	160
	1.10	Dichtring für Schaltwelle ersetzen	160
	2	Getriebe aus- und einbauen	163
	2.1	Getriebe ausbauen	
	2.2	Getriebe einbauen	
	2.3	Anzugsdrehmomente für Getriebe	212
	3	Aggregatelagerung	216
	3.1	Montageübersicht - Aggregatelagerung	216
	4	Getriebe transportieren	219
	5	Getriebeöl	221
	5.1	Getriebeölstand prüfen	221
	5.2	Getriebeöl ablassen und auffüllen	222
	6	Getriebe zerlegen und zusammenbauen	225
	6.1	Schematische Übersicht - Getriebe	225
	6.2	Montageübersicht - Getriebe	227
	6.3	Montageübersicht - Deckel für Getriebegehäuse und 5. Gang	228
	6.4	Montageübersicht - Antriebswelle, Abtriebswellen, Ausgleichsgetriebe, Schaltstangen	230
	6.5	Montageübersicht - Schalteinheit	232
	6.6	Montageübersicht - Schaltgabeln	233
	6.7	Schalteinheit aus- und einbauen	234
	6.8	Schalteinheit in Stand setzen	
	6.9	Schaltgabeln in Stand setzen	238
	6.10	Getriebe zerlegen und zusammenbauen	242
	7	Getriebegehäuse, Kupplungsgehäuse	258
	7.1	Montageübersicht - Kupplungsgehäuse	
	7.2	Montageübersicht - Getriebegehäuse und Kupplungsgehäuse	
	7.3	Getriebegehäuse in Stand setzen	263
	7.4	Kupplungsgehäuse in Stand setzen	264
	8	Befestigung am Motor- und Getriebehalter	268
25	Dädo	r, Wellen	271
JJ -			
	1	Antriebswelle	
	1.1	Montageübersicht - Antriebswelle	
	1.2	Antriebswelle zerlegen und zusammenbauen	274
	1.3	Dichtring für Antriebswelle ersetzen	290
	2	Abtriebswelle	292
	2.1	Abtriebswelle - Montageübersicht	292
	2.2	Abtriebswelle zerlegen und zusammenbauen	295
39 -	- Achsa	antrieb, Ausgleichgetriebe	303
	1	Dichtringe	303
	1.1	Einbauorteübersicht - Dichtringe	303
	1.2	Dichtring links ersetzen	303
	1.3	Dichtring rechts ersetzen	309
	2	Ausgleichsgetriebe	316
	_		
	2.1		
		Ausgleichsgetriebe - Montageübersicht	316 322



#### 1 - Bremsflüssigkeitsbehälter

#### 2 - Nachlaufschlauch

#### 3 - Dichtung

die Dichtungen müssen sich im Nachlaufschlauch befinden

#### 4 - Geberzylinder

aus- und einbauen <u>⇒</u> a1.10 us- und einbauen", Seite 82

#### 5 - Klammer

 zum Aus- und Einbau der Rohr-Schlauchleitung Klammer bis Anschlag herausziehen

#### 6 - Halteclip

- nur bei ausgebautem Geberzylinder ersetzen
- □ abbauen ⇒ Seite 85
- □ aufdrücken ⇒ Seite 85

#### 7 - Lagerbock mit Kupplungspedal

#### 8 - Sechskantmutter

- Lagerbock für Kupplungspedal an Stirnwand
- selbstsichernd
- ☐ 3 Stück
- nach dem Ausbau ersetzen
- □ 25 Nm

# 9 - Dichtring / O-Ring

- □ auf Leitungsanschluss aufgezogen
- □ mit Bremsflüssigkeit einsetzen
- ☐ Dichtringe / O-Ringe sind der Ausführung des Leitungsanschlusses angepasst ⇒ Seite 91
- ☐ Zuordnung ⇒ Elektronischer Katalog der Originalteile

#### 10 - Rohr-Schlauchleitung

☐ Zuordnung ⇒ Elektronischer Katalog der Originalteile

#### 11 - Halter

am Aufbau befestigt

# 12 - Sechskantschraube

□ 20 Nm

#### 13 - Klammer

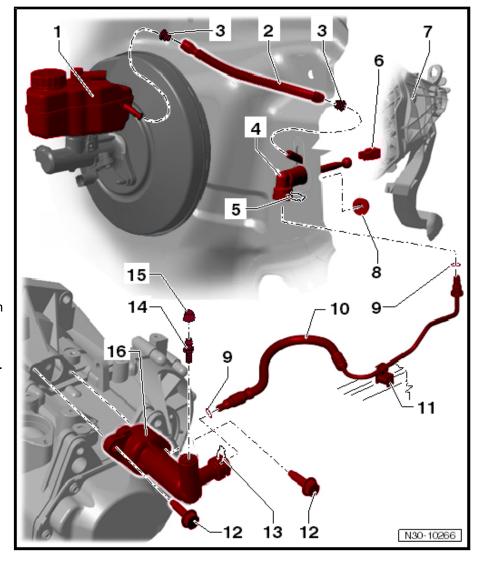
□ zum Aus- und Einbau der Rohr-Schlauchleitung Klammer bis Anschlag herausziehen

#### 14 - Entlüftungsventil

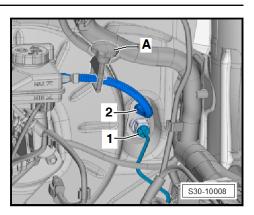
- ☐ Kupplungsbetätigung entlüften ⇒ e1.16 ntlüften", Seite 105
- □ 4,5 Nm

#### 15 - Staubkappe

#### 16 - Nehmerzylinder



Fabia II 2007 ➤, Fabia II 2009 ➤, Fabia II 2011 ➤, Rapid 2011 ➤, Rapid NH 2013 ... Getriebe 02T, 0DF - Ausgabe 10.2021



# Für Fahrzeuge mit Kunststoffnachlaufschlauch

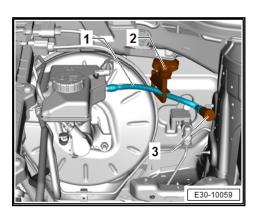
Beim Abklemmen des Nachlaufschlauchs mit der Schlauchklemme -3094- wird er auf Dauer verformt.

Der Nachlaufschlauch ist deshalb jedoch nicht defekt.

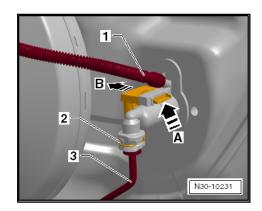
 Nachdem die Schlauchklemme -3094- entfernt wird, muss der Nachlaufschlauch wieder in seine ursprüngliche Form gebracht werden.

### Fortsetzung für alle Fahrzeuge

Nach dem Trennen kann der Nachlaufschlauch -1- mit dem Verschlusswerkzeug -T10249/1- -3- verschlossen werden.



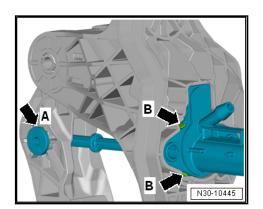
Nachlaufschlauch -1- vom Kupplungsgeberzylinder abziehen.



 Sicherungsklammer -2- am Geberzylinder bis zum Anschlag herausziehen und Rohr-Schlauchleitung -3- vom Geberzylinder abziehen.



- Tragbolzen nach dem Ausbau ersetzen.
- Tragbolzen für Stößel/Geberzylinder aus dem Kupplungspedal herausziehen -Pfeile A-.



Der Geberzylinder ist mit Rasten -Pfeile B- im Lagerbock für Kupplungspedal arretiert.

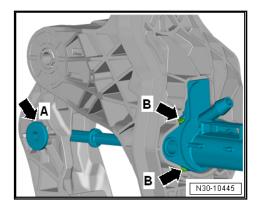
Die Abbildung zeigt nur 2 der 4 Rasten -Pfeile B-.

 Rasten -Pfeile B- abdrücken und Geberzylinder aus dem Lagerbock für Kupplungspedal herausziehen.

#### Einbauen

Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge, wobei Folgendes zu beachten ist:

Geberzylinder in den Lagerbock für Kupplungspedal eindrücken, bis alle 4 Rasten -Pfeile B- einrasten (die Abbildung zeigt nur 2 der 4 Rasten).



• Richtigen Sitz durch Ziehen am Geberzylinder prüfen.

Beim Ausbau des Geberzylinders kann die Übertotpunktfeder gelöst werden.

- Vor Einbau des Tragbolzens des Geberzylinderstößels
  -Pfeil A- ist der richtige Sitz der Übertotpunktfeder zu prüfen.
- Richtigen Lagerbock der Übertotpunktfeder prüfen und einen neuen Tragbolzen für Geberzylinderstößel einbauen 

  a1.6 us- und einbauen", Seite 52.
- Lagerbock für Kupplungspedal einbauen ⇒ a1.8 us und einbauen", Seite 57.

# 1.11 Nehmerzylinder aus- und einbauen

Benötigte Spezialwerkzeuge, Prüf- und Messgeräte sowie Hilfsmittel